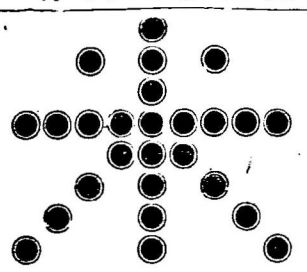

▼◎▼寧陽中學收第二拾期付貯欵

都朗度第二次付來欵項

陳文滄　五百圓

仍佐　二百五拾圓　廣海聯合會　陳潁川堂　各百〇
劉子慶　雲朗　雲胖　各廿〇　陳金銓　麥造舟
麥澤　趙廣興　林明敬　彭榮湛　〇惠立　華春
雲苑　東來　景雲　科雲　仍雅　仍聽
卓時　彥雲　劉希沾　鄭帝益　徐配夔　伍世慶
勳森　文登　許濟現　趙國炤　駱煥仁　何貽億
炳森　陳天護　阮耀業　劉啓禎　林德袞　德滋
曹豪起　惠民　梅宗植　黃立榮　文滄　傳福
趙修啓　嚐經　伍潤勳　世超　球宗　廣立
林舉志　紹輝　法雲　雲槐　仍饒　雲奎
仍旭　雲杜　林德盤　德堃　道培　蔡奕溫
發滋　開邑周華林上　各五拾〇　道袞　四拾〇
德明　週雲　干祚井　各卅〇　陳象嘉　發照
林梅德　舉灝　舉明　傳滄　發英　雷家駒
趙銓廷　陳審尊　懋勳　葉來崇　學曾　劉孫達
伍時亢　時仁　李明　佑啓　仁雁　湯恩良
彭松　黎日鈿　〇直　隆祉　趙章俊　陳邦亮
葉遠濃　郭德芹　彭家添　光和　鄭熀彰　德芹
趙康祥　章贊　駱佐仁　懋仁　明晃　文富
邦達　玉良　顯相　駱茂　劉子銀　維亨
譚楊瑞　陳瓚熙　何立芳　王華養　週雲　雲鎰
光仍　本勝　仍春　仍瓊　林德炘　陳大瓊
開邑黃樹晃　以上二拾〇　梁光球　林燜　彭家滿
黃沛亢　道珍　高立　道翠　鴻氳　三姑女士
傳鎰　伍迎旺　學鏡　葉來贊　何錦賜　梁世基
張孔禮　陳子熙　世揖　蘇甘欄　伍百達　瑞鰲
何立敬　梁奕祥　彭光啓　燊源　葉連子　劉景
葉長才　文榮　崇莊　陳彩　冠勳　振奇
振聲　林舉頌　甄廣橋　許濟權　余仁和　運堯
阮本禮　譚世盈　劉啓寬　景暉　伍十煜　時貴
何立泮　葉松賢　遠基　馬鏡湖　馮延鏗　延滙
陳發華　典慶　發輝　慰亮　國臻　彛深
宗銘　劉維權　維坤　維乾　振林　傳有
陳嘉賢　壽亮　欣亮　伍勳卓　仍椒　運時
世強　世彬　阮洪潤　葉肇廷　趙修和　修道
來長　啓和　連進　仲俊　相堯　昌裔
麥國華　發俊　鄧國安　劉顯珍　鄧宸章　麥還壽
許顯　雲創　家炳　雲蘭　偉慶　仍旺
仍嵩　仍宏　〇道袞　每十〇　鍾衶明　陳象新
麥廣平　長壽　裘潤　林賢寶　舉超　德就
林修　德美　遡彥　廣才　立言　李炳祺
羣勝　雲慈　阮廣瑞　張池檢　甄洽光　永衍
永灼　永燕　伍文琴　鄭連盛　許恒業　馮延莊
曾占安　雷毓勝　林德龍　梅恭賢　葉來歡　何洽恭
伍世慶　馮喜　植巖　何典恭　劉孟煥　燮佑
質佑　林舉珍　福珍　許昌獻　昌玫　陳廳森
余然　何輝平　李正屏　仁耀　灼慶　基昇
啓文　聖堯　杏南　永達　雲錫　炳華
理雲　仍益　仍慎　梓森　佛長　彌南
道都　梁茂　仍樹　林立信　阮本儀　余惠和

麥衍葉　順從　連荀　桂恩　梅宗炎　雷藻傳
隆熠　麟禎　羣大　道循　榛立　兆胡
兆燦　德連　劉子宏　百均　會傳本　雷日操
詠梓　宜祥　作興　王有盛　擴揆　伍于祥
呂統安　林培光　舉瓊　德朝　舉芳　蔡奕卓
陳振邦　葉茂發　張傳壽　梅友球　劉景明　鄭才偉
麥衍華　黎錫　胡德琪　葉遠饒　趙裔燦　賡運
維瀚　陳賢彬　學灼　馮馨　鄧英章　梅宗濂
宗桓　友鈺　葉君松　文堯德　楊榮緒　麥基泮
陳孔澤　兵宜　興旺　基瑞　瓊宗　曹鳳昭
各五〇

以上共收銀七千三百四十圓

連上共收銀拾六萬三千二百六拾八圓

現下已收到拾八萬餘元因本報限於篇幅未及登載

▲〇▲域埠致公總堂通告一

為通告事茲據大埠總堂函開通告二則一於本年西歷六月金門第貳次懇親大會遴選幹員返國辦理建築廣州五祖紀念祠其二催收捐欵俾得早濟手續等因前來理合轉為通告仰我洪門手足已認捐者從速繳欵未認捐者踴躍認捐統於五月一號以前律繳交本總堂結束一切以便將事深為德便並粘附金門總堂通告式張希維察閱

▼〇▲金門致公總堂通告一

為通告事本總堂為協商黨務及遴選幹員返國辦理建築廣州五祖紀念祠事宜特定本年西歷六月　號在金門開第二次懇親大會仰各國各埠各分堂到時各派代表前來與會特此通告

▼〇▲金門致公總堂通告二

為通告事總堂為籌建廣州五祖紀念祠事發起有年鉅欵既集準本年西歷六月選人返國辦理建築一切事宜決不延緩惟事體重大需欵彌殷仰各地昆仲有未捐欵或捐而未交者迅即催收滙來以清手續而促成功可也此佈

民國十年　二月吉日　金山大埠致公總堂啓

▼〇▲域埠致公總堂通告二

為緊要通告事案據加屬年捐一項即屬衛良經費經於民國八年十二月十四号開加屬洪門懇親大會各代表贊同認為行政之要需亦為保護洪門手足之保證金不意去年六月美東紐約開懇親大會何物代表彭崇竟敢昧心害理提倡取消僞飭以輕手足負担爲詞實為對黨為虎作倀陰行破壞洪門之手段而紐約諸公又屬不明不察甘受越俎代庖之譏遽然[illegible]將此議案附刊於續修根本章程之末以惑人心夫英美兩國之公堂各有自立之權而聯合上不過以黨綱為之貫注而各屬行政之作用如市政然各因地宜風尚而為之斷不容他人有所干涉此紐約取消加屬年捐一例當然打消不生効力本總堂經牒詳大埠總堂飭檄討責取消在案仰加屬洪門手足一体週知以洞燭彭崇之奸謀照章繳納以裕本總堂行政之費是所切盼

域埠致公總堂啓

HOY CHIN CHOP SUEY
29 PENDER ST. E.
PHONE SEY. -3431
VANCOUVER, B. C.

雲高　海珍酒樓　華埠

（日夜茶點）（包辦酒席）

（海鮮炒賣）（隨意小酌）

海外襟懷暢
珍饈百味精
酒逢知己飲
樓倚美人迎
新試尖芽滑
張羅細點馨
廣交天下士
告此願垂青

義泰藥房

G. HIGH Co. 500 Main Street,
Phone Sey. 3729 Vancouver, B. C.

大帮過冬送禮物

頂靚香鹼　巴黎香水
留聲機器　名優唱碟
呂宋香煙　盒裝麻糖
自來水筆　剃刀皮帶

▲接理環球電報

雲埠義泰藥房啓

協和安洋服店

雲高　華埠

H. W. Owne, Co.
Phone Sey. 1227
504 Main Street,
214 Pender, Street
Vancouver, B. C.

本店屢蒙僑胞光顧商務日增曷勝感謝茲為擴充生意以利僑胞起見特遷至本店自置之新樓開雙舖面一在緬街門牌九百零四號一在片打街門牌一百丁四號多辦各式新欵男女老幼內外洋服鞋靴帽襪槓箱皮袋各等以資僑胞選購今冬天大帮貨物齊到請為留意惠顧若蒙不棄額外歡迎

司理盤　韶惠　湊昌　同啓

本號米廠開張多年向蒙諸君惠顧現更改良機器精益求精由中國辦來大帮上米悉心磨白故所出之米鮮明無比諸君欲食靚米幸賜顧爲本號並有大帮生油茶葉米糠米碎等貨價錢相宜如他埠貴客欲得樣辦者祈來信通知即當寄上

Sam Kee & Co.,
147, Keefer St., Vancouner, B.C.

雲高華三記號啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

本醫生不惜重資羅致珍寶靈藥參耙鹿茸製造特色强種自來精專治男子色慾精虛體倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元温煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體貌豐肥其有功於衆[illegible]生良非淺鮮同胞賜顧價目從廉希圖永久[illegible]是荷

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

定價
每一樽銀二元五
每三樽銀六大元
郵寄另議

（郵費另加）
美國每樽加士担費毛弍
外國每樽加士担貳毛四

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　小半料十元　半料二十元　半小料五元
龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元（滋水制火）（扶正抑邪）
無夢遺精蛤蚧丸　全料十元　每盒三元（固門金鎖）（益精寧神）
加料打精合歡膏　每盒壹元五毫（快暢無比）

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　信來
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處　安生
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痲風濕膏藥　每貼銀二元五
宿娼預服犀角麝香丸　每盒銀三元正
參茸燕窩開胃藥水　每樽二元五毫　每三樽銀六元
壯陽採戰忍精丸　每樽銀一員　愈久愈堅
種子捌被香丸　每盒銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸　每盒銀五元
初起白濁一劑解毒除根丸　每樽銀三元五毫
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元　半料五元

包愈瘡疔花柳濂珠藥線　[illegible]
魚口橫弦已潰去腐生肌　[illegible]
婦科通經種子毓麟丸　[illegible]
久戰五鞭發力丸　[illegible]
龍涎香化痰止咳丸　[illegible]
立止小腸疝氣攻心丸　[illegible]
積年疔墜惡毒一掃光丸　[illegible]
初起打消魚口橫弦便毒丸　[illegible]

久戰快活丸　每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
打消癰疽瘡癧魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立消雙蛾喉[illegible]散　每盒四元
立止花柳白濁胆汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
一笑龍汗散　每盒銀一元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
百日可醫擅紅散　每盒銀一元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
蘊驗探皮膚濕癬疥癩去毒藥水　每樽銀一元
止瀉如神散每盒二元每料四元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）每盒銀一元五毛
自製八寶光明上上眼藥每樽毫
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
立止吐血衄血便血血藥散每盒[illegible]
奇妙壯腎丸（功同再造優優大哉）每盒銀四元
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
秦樓奪錦如意丹（力能擯鉄堅砥中流）每盒銀五元
畫閣香濃種子丸　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元　半打五元

◎◎搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口瘡疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑覩望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此忠告

◎◎馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗消腦髓擾動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓愈竭遺精耳鳴腰部重墜尿澀餘瀝漸失聰慧此腦部之壞人多未知日久失治流爲癲癇舉世名醫十難救一此症於美洲發現尤甚良可憫焉此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之人更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年眞救世慈航矣

◎◎加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其温補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而濃温熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右寄語欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當儲蓄之（用法）每服三錢每日一服茶送下酒下更佳忌凉茶瓜果

丸散太多未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

▲新到
卅頭水仙花
各欵新枝干
各欵炮竹
各欵糖羌
各色唐山絲巾
四四磅唐山絲苗米

云哥　廣萬生　華埠

KWONG MAN SANG
218 Keefer St.
VANCOUVER, B. C.

十七磅四罐靚生油
二百片法國麥草烟帋

新到大帮臘味

減價特別平沽

雜貨大廣告

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦儀器唐關靴鞋各樣齊備現在新由中國別運到特種種合用貨物

葉成記

SING KEE
891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

甚多不能盡錄如蒙貴客定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價錢格外相

英屬二埠成記謹啓